

- en lönesc ai 28 de iener:

ales 20:00 devoziun en onú de Sant Ujöp da Oies (♪ *Cor de dlilia da Lungiarü*)

- en dedolönesc ai 29 de iener:

ales 16:00 s.m. solena, con P. Stephan Dähler SVD, (♪ *Cor de dlilia da San Martin*)

ales 20:00 s.m. con siur Pire Irsara SVD (♪ *Cor de dlilia da La Val*)

Vita de ploania y de paisc



A tü fedei, Signur, ne ven la vita nia tutu, mo trasformada.

La ploania á tut comié da **Anna Konrater ved. Palfrader**, de Col, (+ 12.01.2019, 95 agn). Ai familiars va nostes condolianzes por la mort dla oma y là. Che le Signur i páii con les ligrezes dal ci dót le ben che ara á fat por söa familia.

- **Crejima 2019: en lönesc ai 21 de iener, ales 20:00** é dük i geniturs dai mituns y dles mitans co jará eniann ala crejima (1. y 2. mesana) enviés a na sontada te salt de calogna d'**AI Plan**. Al gnará fat fora i grups dai mituns y dles mitans y chirí fora geniturs co sorantól la preparaziun al sacramont.
- **Pröma Comegnun 2019: en dedolönesc ai 22 de iener, ales 19:30** é dük i geniturs dai mituns y dles mitans co jará eniann ala Pröma Santa Comegnun enviés a na encuntada con signor ploan, te calogna.
- **Iolan y Dio s'al páii de Osta oferta ai Trei Resc: 6.042,26 €.** Iolan ai mituns y ales mitans, a chi co i á arjigné ca y acompañné y a dük chi co á coloaré al'aziu. En ringraziamont ales families co á tut sò i Resc tles ciases y a dük chi co á fat val oferta (marenes y ater)
- **Iolan y Dio s'al páii de Osta oferta d'Advent: 383,82 €**
- **Stödafüs:** i Stödafüs d'La Pli oress dí a dük en **bel iolan dles spenores** ch'al é gnü fat por le calender 2019.

1 enformaziuns y termins

Dis dla "Porta daverta" tal Vinzentinum: en vendres, ai 15 de forá dales 8:30 ales 12:30 y dales 14:00 ales 17:00 y en sabeda, ai 16 de forá dales 8:30 ales 12:30 vegnel motü da jí tal Vinzentinum a Porsenú dis dla porta daverta. Scolares y scolari con sü geniturs pó vijité, zonza s'anunzié danfora, le gymnasium y l'internat y se enformé són les ofertes dal Istitut. Dal altonn 2013 encá vegnel tut sò tal internat ince mitans. Enformaziuns por ladin sora la ciasa: www.vinzentinum.it/lad

Döt le bun a:

Agnese Terza	* 21.01.1931
Paul Feichter, <i>La Ila</i>	* 25.01.1937
Maria Maneschg ved. Comploi	* 26.01.1929
y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

20.01.2019 - 2. domegna ia por l'ann

n. 8

Tres le vangelo nes á Idio cherdé ala gloria de Gejú Crist, nosc Signur. Alleluia!

Is 62, 1–5 | 1 Cor 12, 4–11 | Jan 2, 1–11

Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp ¹él na noza a Cana tla Galilea, y la oma de Gejú ea danló. ²Ince Gejú y sü discepui ea enviés a noza. ³Canche le vin ea jü fora, ti á la oma de Gejú dit a d'el: Ai n'a plü degün vin. ⁴Gejú ti á respognü: Ci oste pa da me, era? Mia ora n'é nia ciamó gnüda. ⁵Söa oma ti á dit ai sorvidús: Ci che el ves dij, chel fajede! ⁶Al ea danló sis bochés de pera dal'ega por la purificaziun, desch'al ea üsanza pa i lüdes; te vignönn n'äl lerch apresciapüch 100 litri. ⁷Gejú ti á dit ai sorvidús. Emplide i bochés d'ega! Y ai i áemplí cina al ur. ⁸Al ti á dit: Sen ciariéde fora y portédenen a chel co á da fistidié por le past. Ai ti an á porté. ⁹Al á ciercé l'ega che ea deventada vin, y ne sâ nia da olá che le vin gnea adalerch; mo i sorvidús, co á ciarié fora l'ega, le sâ. Sön chera ál cherdé adalerch le núc ¹⁰y ti á dit: Vignönn porta naota sò le bun vin y spo pormó, canche i ghesç n'a boiü assá, le mano bun. Tö endere as tigní sò le bun vin cina sen. ¹¹Ensciö á Gejú fat so pröm segn a Cana tla Galilea y á manifesté söa gloria, y sü discepui cherdea te el.

Oraziun dal de

Periun! Dio onipotent, tö comanes sora le ci y la tera y t'as la potesté sora i còrs dla jont: porchel gnuñse plens de creta da te; sostén dük chi co opereia por la iustizia y scinchi a nüsc temps la pêsc.

Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por dük i secui dai secui. – Amen.

(Lezionar C)



"Ci che el ves dij, chel fajéde!"

Letöres dla 3. domegna ia por l'ann:

Nee 8, 2–4a.5–6.8–10 | 1 Cor 12, 12–31a | Lc 1, 1–4; 4, 14–21

Edema liturgica dai 20.01. ai 27.01.2019

DOM 20.	2. domegna ia por l'ann domegna dla Bibia	Fabian, Bostian, Elisabeta, Ursula
08:30 → 10 y 18	gran messa por döta la ploania <i>oferta por i debojügs dla ploania</i> 3. s.m. de sopoltöra por † Anna Konrater ved. Palfrader y corona dla comunità s.m. a Al Plan	
Lön 21. 07:30	Agnes, Ines, Meinrad s.m. a Al Plan	
Ded 22. 07:30	Vinzenz, Walter, Teodolinda s.m. por defonti dal Flô s.m. d'aniversar por † Florian Baldissera, Roje s.m. do intenziun en rengraziamont y onú de Santa Maria	
Dem 23. 18:00	beat Heinrich Seuse, Eugen s.m. a Al Plan	
Jöb 24. 19:30	Francesch da Sales, Vera, Arno s.m. en onú de San Bostian por fam. Isidor y Frida Agreiter s.m. por † Anna Mühlmann ved. Ploner, Framacia	
Ven 25. 07:10	festa dla Converjiun de San Paul , Susanna s.m. a Al Plan	
Sab 26. 18:00 19:30	Timoteus y Titus, Paula s.m. prefestia a Al Plan s.m. prefestia de rengraziamont dla fam. Georg y Caroline Rigo s.m. por † maester Celestino Pedevira s.m. por † Susanna Erlacher ved. Mühlmann, Baldessé	
DOM 27.	3. domegna ia por l'ann festa de Sant'Ujöp da Oies domegna dai mass-media	Angela Merici, Julian, Manfred, Rosalia
08:30 13:00 10 y 18	gran messa en onú de Sant'Ujöp da Oies por döta la ploania <i>oferta por i debojügs dla ploania</i> funziun dal Bato de Elias Erlacher s.m. a Al Plan	
ampola:	por fam. Lois y Patrizia Clara	
ministrön:	► da doman y domegna: Moses Agreiter y Armin Frontull ► da sera y domegna: Thomas Ellecosta y Nadia Frontull	
i recordun:	Florian Baldissera	+ 22.01.2016



Fajéde ci che al ves dijará! (Jan 2, 1–11)

I ponsi do

I sán co che ara é jüda fora:
Gejú trasformeia l'ega te vin
y fej ensciö so pröm miraco.
Al é le pröm segn dla noela
nea che Gejú porta al monn:
nia plü na vita zonza saú y
zonza corú, mo plena de
sostanza y ligreza.
Maria envieia ia le miraco
y al pö ch'ara meni Gejú
tai torchi. I sán che te era
anse na presenza dampró
a nos y a Gejú co ne
lasciará mai da se daidé y
da se garantí l'abondanza
d'amizizia de Dio.



Oraziun

Maria, pla noza de Cana aste dit ai sorvidús: "Ci che el ves dij, chel fajede!" Tö sas che nüsc ponsiers són cösc monn è gonöt plens de tema y de malsügherté. Porchel nes daste ince a nos, encö, cösc consei: "Ci che Gejù Ves dij, chel fajede!" Bona Oma, i te periun do töa interzesciun pa Chelbeldio che al meni jö sön nos le Spirit dal Consei, por che al s'ensegni da concese söa orienté y arveni dötes nostes aziuns.
Santa Maria dal Bun Consei, preia por nos!

La storia de Noé cuntada ai mituns (2)



Chelbeldio ti dá en compit a Noé

Danter les trepes porsones co viesa sólo tera êl en el con chel che Chelbeldio à gran ligreza. Al ea atramонter co duc i atri. Al à ennom Noé y aö ea belo empü tai agn. Al ea iüst y da orei bun con la jont y con i tiers.

Mo dandadöt: Noé cherdea te Chelbeldio y fajeia söa orienté, al periâ y se confidâ con el. Porchel n'orea Chelbeldio nia lascé morí ince Noé y gnanca söa fomena, sü trei mituns Sem, Ham y Jafet con söes fomenes y sü mituns.

Chelbeldio à dit a Noé: "Les porsones é ries. Ares é eniüsts y n'ascuta nia mia parora. Porchel ôi les lascé morí. I lasciará gní jö na gran plöia sólo tera y döta la jont y i tiers moriará." Y Chelbeldio à dit ennant a Noé: „Tö y töa familia desses se salvé. Fáte na barca de len, n'arca! Fá pro dötes les sfesses y i büsc con maestra che degüna ega ne pói etel! Canch'al ven le diluve, desses tö y töa familia jí sön la barca y sté enló cina ch'al lascia da plöei.“